

ՀԻՆԿԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ . ՆԻԻ ԵՈՐԲ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 15, 1895 . ԹԻԻ 18 ԱՄԻՈՂՋ ԹԻԻ 105

# ՀԱՅՔ

ՀԱՆԴԵՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

HAIK

AN ARMENIAN JOURNAL

Edited by M. S. Gabriel, M. D. 202 West, 23d St., New York N. Y. Vol. V, 1895



Ի ՅԻՇԼԵՍԿ

ՀՈԳԻՈՅՆ ՆԱՀԱՏԱԿԵԼՈՅ Ի ՍԷՐ ՀԱՅՐԵՆԵԱՅ

Ի ԿՊՈԼԻՍ, Ի ՏՐԱՊԻԶՈՆ, Ի ՎԱՆ, Ի ՍԵՖՍՍՏԻԱ, Ի ՄՈՒՇ

ԵՒ ՅԱՅԼ ՀԱՅԱՔԱՆԱԿ ԳԱԻՍԻՍ

Յամսեանն Հոկտեմբերի 1895



## Հասցէ

Editor of "HAIK" 202 West 23d St.,  
New York.  
U. S. America.

Կամ Redaction de la Revue "HAIK" ևն

## ՊԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան բաժնեգրին է  
ամեն երկրաց համար  
երկու տարեկան կամ տասն ֆրանք  
կանխիկ

## ԲՈՎԱՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի Յիշատակ Հոգևոցն Նահատակելոց Ի սէր Հայրենաց.— Խմբագրական Ուղարկ.— Կ. Պոլսոյ Հայկական Յիցիմ Բացատրութիւնն Նիւ Նորքի Թերթերուն մէջ հրատարակուած՝ Հ. Հ. Դաշնակցութեան կողմանէ.— Ո՛րք եմ Հայոց Բարեկամք.— Նամակ Կ. Պոլսէ.— Չափազանցութիւն չկայ.— Համգանակութիւն Սասնոյ սովելոց համար.— Նոր Նիգակակից մի Հայաստանի.— Բացուած է քաժամորդագրութիւնն ՀԱՅՔԻ 1896 թուականին.— Հեռագրական լուրեր Կ. Պոլսոյ Ժխորմանն մասին.— Այլ և այլք.

## ԽՄԻՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ ՆՇԱՐԻՔ

ՀԱՅՈՒԹԻՒՆՆ, որ դեռ կ'ողբար իւր Սասնոյ որդւոց ջարդն, այժմ ի խորագոյն սուգ կ'ընկղմի համատարած կոտորածին առթիւ որոյ զոհ եղան հազարաւոր Հայեր Ի Կ. Պոլիս և ի գաւառս:

Ճգնաժամն իւր վերջին օրերուն հասած է, և չուտով պիտի վճռուի Հայաստանի բաղդն— փրկութիւն կամ մահ:

\* \*

ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆ այս անգամ աւելի որոշ կերպով միտուեցաւ ի գործ, և ցոյց տուաւ Եւրոպիոյ և Թուրքիոյ թէ պարտին զինքն ևս ի հաշիւ առնուլ իբրեւ կարեւոր գործօն:

\* \*

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԻ ՀԱՅՐԻ ԻԶՄԻՐԼԵԱՆ այս ճգնաժամու մէջ ի հանդէս կուգայ իբրեւ

խորիմաց և բանիբուն առաջնորդ, և ազգային երախտագիտութեան նոր տիպոս մի կը շահի: Այս տարի երբ ազգային նաւըն ահաւոր պնդութեան բռնուած է, ոչ ինչ այնքան միախառնուած է որքան մտածել թէ կայ հեռատես և քաջ նաւուղի մի ի գլուխ զեկին:

\* \*

ՀԱՅ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԻ ամեն ուրեք խորապէս յուզուած՝ կը բազմապատկեն ջանքերն ի փրկութիւն վտանգեալ Հայրենիքին: Բարիզի մէջ, նախագահութեամբ Տիար Յ. Իսկէնտէրի, ժողով մ'է եղած, հանգանակութիւն կատարուած և միջոցներ ձեռք առնուած ի մօտակայ համալիրարհային ժողով մ'անելու ֆրանսական մայրաքաղաքին մէջ:

\* \*

ԲՈՒՆ ԽՆԴԻՐՆ. Անգլիա կը յայտարարէ թէ Դուռն չէ կարող կառավարել զՀայաստան: Յայտմամբ Ներսիս համալիր է Անգլիոյ:

Անգլիա կը պահանջէ որ եւրոպական Տէրութեանց ներկայացուցիչներ հսկեն Հայաստանի բարեկարգութեան գործոյն և վարչութեան: Դոքա պիտի լինին միայն Մանսթոնըվ, և պիտի նստին Ի Կ. Պոլիս, Ի Բ. Դուռն, օսմանցի անդամներու հետ: Այս կը նշանակէ թողուլ որ Սուլթանն թագաւորէ այսուհետեւ սակայն ոչ ևս կառավարէ: Ի մի բան՝ այսպիսի մասնաժողով մի հաստատութիւնն կը լինի զամբողջ Օսմանեան կայսրութիւնն Եգիպտոսի համար եղած տնօրինութեան նման տնօրինութեան մի ենթարկել, կամ այն ճամբուն մէջ դնել:

Սուլթանն բոլոր ուժովն կ'ընդդիմանայ այս առաջարկին:

Ռուսիա և Ֆրանսա կասկածով և թուլութեամբ կը վարուին, երկնչելով թէ մի գուցէ Անգլիա, շնորհիւ իւր նաւային վիթխարի ուժին, գերակշիռ քերականութիւն լինի Ի Կ. Պոլիս:

\* \*

Պոսթոնի մէջ ևս Հայ սովեալներու օգնելու նպատակաւ Ամերիկեան Մանսխումբ մի կազմուած է:



Հետաքրքիր եմք գիտնալ թէ Պոլսեան վերջին դէպքերն ինչ կերպով պատմեցին թուրք լրագիրքը :

\* \*

Մեք նորէն կը պնդեմք թէ գաւառներու Հայերն միայն պաշտպանողական դիրք պէտք է զուգահեռ, և նախադրեալ լինելով տեղի չաան ձրի կոտորածներու : «Աւագակային» կոչուած գաւառական խմբերու օգտակարութիւնն յոյժ երկրայելի է :

\* \*

ԼՐԱԳԻՐՔ, Ամերիկայի մէջ և յԱնգլիա ևս, Պալեստինայից և առաջին տպաւորութեան տակ թուրքական նշաններ տրուին, և կարող չեղան իսկոյն տեսնել Հայկական շարժման արդար հանգամանքն. սակայն շուտով սկսան փոխել իրենց շեշտ և այժմ աւելի հզօրապէս քան յառաջագոյն կը խօսին ի նպաստ Հայկական Դատին :

\* \*

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆ ԵՒ Զանքեր արաւ ամերիկեան Մամուլն և հանրութեան բացատրել ցոյցին բուն և լայնագոյն նշանակութիւնն : Առ այս մի յայտարարութիւն յիշեց Հոկտ. 10ին Նիւ Եորքի մեծ թերթերուն — Թրիբյուն, ԹԱՅՄՁ, ՍԸՆ և ՈՒԼԸԼՏ — որք յաջորդօրն, 11ին, հրատարակեցին զայն, և թրիպիւն ամենապատուական տեսակէն խմբագրական մ'ըստ նոյն թուով հրատարակեց Հայոց ի նպաստ :

Կը խնդրեմք որ մընի օրտըրի կամ մանտա տը փօսթի միջոցաւ խմբագրութեանը դրամ յղողներն՝ Նիւ Եորքի փոստ օֆիսին Station E (Եղ ճիւղ)ին ձեռքով զայն մեզ հասցունելու հրահանգ տան իրենց քաղաքի թղթատան : Այսպէսով մեծ դիւրութիւն ընծայած կը լինին մեզ :

Տիար Տ. Շուշան հաճած է յանձն առնուլ «Հայքի» գործակալութիւնն յԱստուր : Բաժանորդք կրնան նմա վճարել գլխին :

Ն. Ե. ԹԱՅՄՁԻՆ

## «ՉԼՅՐԵՆՆԵՆԸ» ՀԵՅՔ

### ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

### ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆ

ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆ

ԻՐԱՅ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

Առ խմբագիրն Ն. Ե. ԹԱՅՄՁԻՆ,

Հայաստան յաւիտեան պիտի պահէ գերախտագէտ յիշատակն այն բանիմաց ուշադրութեան և համակրանաց որով Միացեալ Նահանգաց Մամուլն հետեւած է դէպքերու թաւալմանն ի թուրքիա Սասնոյ կոտորածէն ի վեր : Այս թաւալման վերջին փուլն է Հայկական ցոյցն ընդդէմ թուրք կառավարութեանն ի Կ. Պոլիս և հետեւորդ խառնաշփոթութիւնք : Իբրեւ հետեւանք այդ ցոյցի՝ այժմ Տէրութիւնք և Դուռն եկած են աւելի մերձ երես առ երես և տարբեր հանգամանք ունեցող փաստերու կրնան ընդհուպ դիմել լուծելու համար զՀայկական՝ եթէ ոչ զամբողջ Արեւելեան՝ խնդիրն :

Փափաքելով ցրել ինչ և իցէ թիւրիմացութիւն որ կրնայ գոյացած լինիլ ի միտս ոմանց, կը խնդրեմք դնել հանրութեան առջեւ հետեւեալ բացատրութիւնն նկատմամբ ծագմանն ու նշանակութեանն այն ցոյցին զոր Հայեր արին Բ. Դրան դէմ :

Հայոց շարժման ճշմարիտ ոգին «ապստամբութեան» ոգի չէ, որ կը նշանակէ «կարգէ դուրս ելնել», այլ բուն միտումն «ի կարգ մանելու» : Նոքա կը խընդրեն կառավարուիլ :

«Հայք լինելով ներկայացուցիչքն քան զամենայն հնուց քաղաքակրթութեան քրիստոնեայ ցեղից միոյն, և գոյով աներկբայ մին քան զամենայն խաղաղասէր, մին քան զամենայն աշխատասէր և մին քան զամենայն ուշիմ ցեղից» (Կլատսթոն), պահուած են ի թուրք կառավարութեանն միջոց ի սարսափի, յաղքատութեան և ի սգիտութեան՝ ի ձեռն հարստահարական միջոցներու դրութեան մի : Նոր քայլ մ'առնելով՝ կառավարութիւնն ոչ միայն մերժեց պաշտպանել իւր հայ հպատակներն



Քրդաց բարբարոս ցեղերուն դէմ, այլ և այս վերջիններն առաւ պաշտօնական հովանաւորութեան ներքեւ, զինեց և կազմաւորեց զնոսա արտօնեալ աւազակախմբերու և թող տուաւ Հայոց վերայ: Վերջինն ու քան զամենայն դիւայինն այս քայլերու եղաւ յետին տարիներս՝ կազմաւորել Պետութեան բոլոր պաշտօնեաներն, քաղաքային և գիւղական, ընդ բարձրագոյն ղեկավարութեամբ, այնպիսի մարմնի մի որ նուիրուեցաւ ի գործ դնել, յանուն նոյն իսկ օրինաց, զՀայս թուրքիայէն ջնջելու ահաւոր ծրագիրն: Առաջներն մահմետական կամ թուրք չարավարութիւնն կը խափանէր հայ ցեղին բարեշրջութիւնն, այժմ կը խափանէ զցեղն իսկ: Ահեղասազ փոթորիկ մ'է «աւարառութեան, սպանութեան, առեւանգութեան, և տանջանաց» որ կ'ընթանայ Հայաստանի վերայէն, որպիսին Հայաստան իւր արկածալիւր գոյութեան 3,000 տարուան ընթացքին մէջ երբէք չէր կրած:

Գաւառաբնակ Հայք՝ սարսափէն թրմրած՝ անցոր էին չարթելու, թէ և տան հազար անգամ իրաւացի կը լինէր եթէ դէմ ելնէին այն անգութ ձեռքին որ զիրենք այնպիսի դաժանութեամբ կը վարէր դէպ յանդուհ: Բաց աստի, նոքա զէնք չունէին, և շատից ուտելու հաց իսկ չըկար: Նոցա Պոլսեան եղբարց ինկաւ Դրան դէմ բողոք մի բառնալու սրբազան պարտաւորութիւնն: Դիտել պէտք աստ թէ իբր 150,000 քաղաքացի Հայերէն գատ կայ նաև աւելի քան 60,000 հայ ժողովրդի երեքուն թիւ մի ի Կ. Պոլիս, որք իրենց ընտանիքն ու տունն ունին Հայաստանի մէջ: Ահա ա՛յս Հայերն, ճշմարիտ ներկայացուցիչք հայ գաւառաց, փորձեցին աղերսագիր մի ներկայացունել Մեծ Եպարքոսին: Նոքա զայդ արին երկար ամիսներ համբերութեամբ սպասելէ յետոյ եւրոպեան միջամտութեան արգիւնքին ի նպաստ իրենց, և երբ մտածեցին թէ բողոքելու ժամ էր, բողոքեցին շատ կանոնաւոր կերպով: Ոչ մի Եւրոպական ժողովուրդ աւելի լաւ պիտի անէր նոյն պարագայից տակ: Զայրութի յանկարծական պայթում մի չէր, այլ մի նախամտածեալ գործողութիւն: Հայք վարժուած են իրենք զիրենք զսպելու: Նոցա համբերաւորութիւնն առակային է: Բայց երբ, ի վերջիկոյ Սեպտեմբեր ամսոյ, լսեցին «յոյժ

ծանր լուրն թէ տէրութիւնք արդիւնաւոր բարեկարգութիւններ պահանջելու համար ու է անդրագոյն գործողութենէ նահանջելու աղետալի քայլն առնլու վերայ են», թրքական ահաւարութեան իրենց ներկայ երկիւղն յաղթուեցաւ այն և՛ չըգորագոյն երկիւղէն թէ տէրութեանց վատ նահանջմամբ չղթայազերծ եղած մոլեռանդութեան մի բարձրացող ալիքներն չուտով կուգան ընկղուզանել զհայ ժողովուրդն:

Հայկական ցոյցն լոկ Բ. Դրան դէմ բողոք մի չէր: Աւելի լայն նշանակութիւն մ'ունէր, որ ընդհանուր ուշադրութենէ վրիպած է: Այն բողոք մ'է նաև տէրութեանց դէմ: Լիովին ապացուցուած է, ի միջի այլոց կանոնիկոս Մաք Քօլի գործով «Անգլիոյ պատասխանաւորութիւնն հանդէպ Հայաստանի», թէ Դրան նախամտածեալ որոշումն զՀայս ջնջելու՝ ծագում առած է Եւրոպիոյ պղատոնական համակրութենէն նկատմամբ Հայաստանի և Պէռլինի դաշնագրին մէջ 61-րդ յօդուածին ընդունայն մտցուելէն որով բարեկարգութիւններ կը խոստացուէին Հայոց: Տէրութիւնք միջամտեցին անգամ մ'եւս Սասնոյ կոտորածին չարժուած, և գիւղըն համոզելու համար յընդունիլ անբաւական ծրագիր մի բարեկարգութեան՝ գործածեցին լոկ դիւանագիտական միջոցներ: Անցեալ փորձառութիւնն կրկին ու կրկին սովորեցուցած էր Եւրոպիոյ թէ թուրքն երբէք չի զիջանիր առանց բռնադատուելու: Բառական փաստաբանութեան նա երբէք մէկ մատնաչափ քրիստոնեայ երկիր թողած չէ և ոչ մի յովտ օրինաց՝ իւր քրիստոնեայ հպատակաց նըպաստաւոր:

Այս ճշմարտութիւն յարածամ ներկայ էին ի միտս Հայոց և խորին անձկանօք դէտ կեցած էին դիւանագիտութեան ընթացքին: Շատ լաւ գիտէին նոքա թէ թուրքն դիտաւորութիւն չունէր ի նպաստ հայկական բարեկարգութեանց ամենաթեթեւ զիջում մ'իսկ անելու: Միայն կը բաղձային գիտնալ թէ արդեօք Տէրութիւնք լուրջ մտադրութիւն ունէին թուրքին խեղճ գլուխ բերելու: Նոքա արդէն տաղտկացած էին թրքին նողկալի ձգձգողական փորձերէն, և Տէրութեանց ոչ ինչ նուազ նողկալի զաղջութենէն, և երբ Եւրոպիոյ մ'զտաւոր նահանջման լուրն



առին, բողոքեցին մտադրեալ մասնութեան դէմ: Նոցա ցոյցին նշանակութիւնն սա էր. եւրոպա իւր կողմ ունի եւ զօրութիւն եւ իրաւունք, և չի պնդեր իւր իրաւանց վերայ. մեզ Հայոցս ունէ զօրութիւն չկայ, մեք թղթի վերայ բողոք մի կը բառնամք, թէպէտեւ ջարդուիմք այսպէս անելու պատճառաւ:

Հայք, եթէ աստուածային արարչութեան մէջ այնպիսի հրէշ բացառութիւն մի չեն որ չուզեն յարատեւել ի գոյութեան, չէին կրնար չփորձել այդ յուսահատ միջոցն զեւրոպա ի գոլթ շարժելու համար:

Այս բացառութիւններէն յետոյ, հազիւ հարկ կը մնայ յաւելուլ թէ Պոլսոյ այդ հայկական ցոյսն բովանդակ՝ հայ ցեղին ամենաախուր յուսավորութեան արտայայտութիւնն էր, և ոչ թէ, որպէս ոմանք կ'ենթադրեն, «Հնչակեանց» մէկ կարգադրութիւնն էր, մի աննշան կուսակցութեան որ Կ. Պոլսոյ մէջ անժողովրդական եւ և Հայաստանի մէջ գրեթէ անունն չուր: Պարտիմք ասել, յոգուտ ճշմարտութեան, թէ Հնչակեանք «անիշխանական» չեն, մեք զայդ հաւատեալ գիտեմք, թէ և նոցա ամկալից և անխոհեմ յեղափոխական կերպերուն չեմք համակրիր:

ԹԱՅՄՁ զօրութիւն մ'է, և այժմ որ ի գազաթնակեան հասած է ճգնաժամն՝ մեր ազգին համար կենօք կամ մահուամբ յղի, ձեզի կոչում կ'անեմք ի խորագոյն խորոց մեր սգաւոր սրտին՝ շարունակել եթէ հնար է աւելի մեծ կորուսով այն ազնիւ պայքարն յոր միտում էք ի յաղթութիւն հայկական դատին, դատ արդարութեան և մարդկութեան:

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Մ. Ս. Գաբրիէլեան, ՆԱԽԱԳԱՀ

202 Ուէսթ, 23դ Փողոց, Նիւ Եորք

Հոկտ. 10, 1895»

Խարբերէն կը գրեն «Հայրենիքի» թէ Մարտին մինչև Օգ. 31, ըստ պաշտօնական մարդահամարի, 885 Հայու անցագիր տրուած է, որք յԱմերիկա կը վազեն կ'երթան: Եթէ այսպէս շարունակուի, կ'առնէ թղթակիցն, Խարբերդ կնաբնակ գաւառի մի չլսուած դժբաղդութեան մէջ պիտի լինայ:

## Ո՞Վ ԵՆ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԿԱՄՔ

ՌՈՒՍԻԱ, Հայաստանի մերձաւորագոյն գրացին և հին ախոյեանն Դրան քրիստոնեայ հպատակաց, ներկայ հայկական մեծ ճգնաժամուն մէջ շատ նշանաւոր դեր մի չկատարեց, գոնէ մինչև այժմ, որքան որ արտաքուստ կ'երեւի: Եթէ ծածուկ կերպով ազդեցութիւն ի գործ դրած է յոգուտ մեր դատին, այն գաղտնիք կը մընայ դեռ: Եթէ կը սպասէ որ ճգնաժամն ի գազաթնակէտ հասնի և այն ատեն փայլուն կերպով մի գայ մեզ յօգնութիւն, զայդ ալ մօտաւոր ապագայն պիտի ցուցնէ: Դժուար է մեզ հաւատալ որ Չարն այս պատմական մեծ պատեհութիւն փախցունէ ռուս անունն փառաւորելու և Հայ ազգին երախտագիտութիւնն յաւիտենապէս գրաւելու:

ՖԻՆԱՆՍԱ. այս ճգնաժամուն մէջ առանց մասնաւոր թշնամութիւն մի ցուցնելու Հայոց, իւր քաղաքականութիւն բռնաւ չունեցաւ աւանդական այն բարձր ուղղութիւնն որ իրեն յատուկ էր: Թէև Անգլիոյ և Ռուսիոյ հետ ի միասին գործեց այս տարի, թէ Մասնոյ կոտորածին նկատմամբ քննութիւն կատարելու և թէ Դրան ծրագիր բարեկարգութեան ներկայացուցնելու, սակայն դէպքերու ընթացքին ի մօտոյ հսկելու փափաքով շարժեցաւ մանաւանդ քան թէ Հայոց նպաստաւոր և արդար յուճում մի փութացունելու նպատակաւ: Անգլիոյ հետ ի միասին կը գործէ, յայց ոչ միացած՝ բառին խորին նշանակութեամբն:

Ֆռանսական ազգն կորուսած է արդեօք իւր ծանօթ առպետական բնազդներն, թէ այսպիսի մարդասիրական մեծ խնդրոյ մի մէջ անկախ և իւրուրոյն քաղաքականութեան մի հետեւելու անկարող կը գտնէ ինքզինք...:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ, ԱՒՍՏՐԻԱ և ԻՏԱԼԻԱ, իբրեւ երբեակ դաշնակցութիւն, ի դէպ չհամարեցան այս խնդրոյ մէջ պաշտօնապէս միանալ Ռուսիոյ և Ֆռանսայի, որոց դէմ են: Կը հաւատամք այն գրոյցներուն որք կ'առնեն թէ դոքա ոչ պաշտօնական կերպով խրատ տուած են Դրան՝ ընդու-



նիլ երեք տէրութեանց առաջարկութիւնըն, բայց «նենթը խրատն ինչ անէ» Երբեակ դաշնակցութեան ուէ մէկ անդամն ջերմ համակրանք չունի Հայոց նկատմամբ:

ԱՆԳԼԻԱ առ այժմ քան զամենայն լուրջ կերպով աշխատողն է Հայա-թրքական կնճիռներն լուծելու: Անգլիա աւելի քան միւսներն կը զգայ պատասխանատուութիւն, որովհետեւ ինքն է եղած Թուրքիոյ Հղօր պաշտպանն: Բարեսիրտ Թագուհին կ'ամաչէ իւր պաշտպանելոյն խոգժութեանց վերայ, և Մեծին Բրիտանիոյ ժողովրդեան լաւագոյն մասն զգացակից է նմին Վեհափառութեան: Թուրքն ալ, որ իւր գոյութիւն պարզապէս Անգլիոյ կը պարտի, բիրտ ապերախութեամբ կը խոտէ այսօր իւր պաշտպանին խրատն և կը ժպտի ծաղրել նորա սպառնալիքն: Թուրքիոյ և Անգլիոյ միջեւ, առթիւ Հայկական խնդրոյն, կը տիրէ թշնամական դառն զգացում որպիսի երբէք չէր պատահած: Սօլզպէրի յայտարարութիւնն ի խորհրդարանին թէ Սուլթանին անկախունըն իրական չէ՝ արդէն ահագին հարուած մ'էր որոյ տակ դառնագին հեծեց Համիտ: Սօլզպէրի չի կրնար այլ ևս նահանջել. յառաջ պիտի երթայ յինչ և ինչ գին խոնարհեցունելու Թուրքի անմիտ գլուխն:

Վերջին հեռագրեր կը ցուցնեն թէ Թուրքը որքան կատաղած են Անգլիացւոց դէմ: Այն հեգնական խրատն զոր ոստիկանք կ'ուղղեն ձերբակալուող Հայերու — «կանչեցէք ինկիլիզին որ փրկէ զձեզ», կը ցուցնէ կառավարութեան արհամարհական կացքն հանդէպ Անգլիոյ: Հոկտ. 3ին ձերբակալուած Փռանսայի ատամնաբուժին դէպքն ալ նշանակիչ է. ոստիկանք գանակոծեր են զնա, և երբ իմացեր են թէ ամգլիացի չէ, ազատ են թողնել զինքն, կասէ հեռագիրն:

Վերջապէս Թուրքն մի և նոյն թշնամական զգացման մէջ ընդգրգել է զՀայն և զԱնգլիացին, և այդ նորոգ կապ մ'է որով տկարն ու Հղօրն իրարու կը կապուին, և Հայկական դատն կը լծուի անգլիական բռնադիժի և պատուասիրութեան հետ, ինչպէս արդէն կապուած է անգլիական պատասխանատուութեան:

## ՆԵՄՐԵԿ Կ. ՊՈԼՍԷ

(Մեր յատուկ թղթակցէմ)

Կ. Պոլիս, Սեպտ. 20. 1895

Կը յիշէք անշուշտ թէ մինչև Օգ. 31ին պատասխանել խոտացած էր Գուռն: Նոյն օրն Սուլթանն 8 աւուր ևս պայմանաժամ ուզեց դեսպաններէն: Յաջորդ օրն, Սեպտեմբեր 1ին գահակալութեան տարեգարծի առթիւ յուսացեալ խաթիւ չիւմա-յունը չհրատարակուեցաւ: Պատրիարք Հայրը նոյն օրն պաշտօնական բարեմաղթութիւններ ըրաւ, խորիմաստ աղօթքներով: Ու է խլրուում տեղի չունեցաւ: Լուսավառութիւնը սովորականէն նուազ էին: Սեպտ. 2—5 շարունակ աւագանոյ ժողովներ տեղի ունեցան պալատին մէջ: Վերջապէս Սեպտ. 6ին Համիտ ծանոյց Անգլիոյ, Ֆռանսայի և Ռուսիոյ դեսպանաց թէ ծրագիրն կ'ընդունին առանց յաւելումին, այսինքն թէ Կ. Պոլսոյ մէջ հսկող մարմնոյն 3 քրիստոնեայ անդամներն Անգլիոյ, Ռուսիոյ և Ֆռանսիոյ դեսպանատանց առաջին թարգմաններն պիտի լինին և ոչ թէ ըստ յաւելումին տրամադրութեանց՝ մասնաւոր անձինք պիտի կարգուին առայդ՝ տէրութեանց կողմանէ: Վալիներն միշտ Թուրք պիտի լինին, և ոչ թէ ռազմահայ գաւառաց մէջ քրիստոնեայ: Արեւելեան գաւառաց բարեկարգութեան վերայ հսկող գոմիսէն Սուլթանին կողմէն պիտի կարգուի և ոչ թէ եւրոպիոյ:

Յաջորդ օրն Պատրիարք Սրբազան ի Թարապիս Անգլիոյ դեսպանին հետ տեսակցութիւն մ'ունեցաւ, և յուսալիր վերադարձաւ:

Ռուսիա և Ֆռանսա Սուլթանին տուած պատասխանէն գոհ ըլլալին հաղորդած են իրենց դեսպանաց: Լ. Սօլզպէրի դեռ պատասխանած չէ: Իրաց այս վիճակըն աշխատողներու տխրութիւն պատճառեց: Մեծ շարժման մի լուրեր սկսան տարածուիլ, երէկ երեկոյ ի Պատրիարքարան հասած լուրերն յուսալից էին: Անգլիա դեռ կ'ընդդիմանայ:

Աքեայի բերդէն մի քանիներ վերադարձան. մնացեալ 7 անձանց ազատութիւնն ալ մօտալուտ է:

Հակառակ կառավարական հրամանին՝ Կէտիկ Փաշայի Հայ-բողոքականաց մատուան շէնքն հետ գհեաէ կ'ամբողջանայ: Վերջերս գիշերայն յաջողեցան հակառակ ոստիկանաց ընդդիմութեան մուշամպայով ծածկել վրան:

Կ. Պոլիս, Սեպտ. 24

Կառավարութիւնն իմացած է թէ կիրակի Սեպտ. 22ին մի մեծ ցոյց պիտի ը-



նեն Հայեր, և Արդարութեան Նախարարին միջոցաւ շաբաթ երեկոյ մի թուղթ յղած է ի Պատրիարքարան թէ «Հինգ տարի առաջ Գում-Գափուի եկեղեցւոյն մէջ տեղի ունեցած ցոյցին նման ցոյց մը տեղի պիտի ունենայ եղբր վաղն, հաճեցէք առաջ-քըն առնուլ, զի հարկ չմնար այլ ևս ցոյցերու, ձեր խնդիր կարգադրուելու վըրայ է:»

Հետեւեալ օրն հանդարտութիւն կը տիրէր:

Կ. Պոլիս Սեպտ. 30, 1895

Այս առտու շուրջ 15 օրիորդներ կը ներկայանան Պատրիարքին և Հայկական Խնդրոյն մասին տեղեկութիւն կը խնդրեն: Մինչդեռ Պատրիարք Հայրն գիրենք հանդարտել կ'աշխատէր, օրիորդներն կեցցէ՛ յեղափոխութիւն կ'աղաղակեն, և դուրսն գտնուող բազմութիւնը կ'ուղղուի դէպ ի Բ. Դուռն: Հոն զօրքի խումբը ցըրուել կը փորձէ բազմութիւնն, զինուորաց հրամանատարն կրակ ընելու հրաման կուտայ, կը սկսի կռիւ: Այս առգերս զբաժ առնես ճակատամարտը վերջ գտած է:

ԾՈՎ

#### ՉԱՓԱՉԱՆՑՈՒԹԻՒՆ ԶԿԱՅ

Հայոց Հայրենասիրական դաշնակցութեան նախագահին հետեւեալ նամակն հրատարակուեցաւ Նիւ Եորքի Թրիպլին թերթին Հոկտ. 6ի թուոյն մէջ:

Առ խմբագիրն Թրիպլինի,

Տէ՛ր. այս առաւօտու թերթերուն մէջ հրատարակուած հեռագրաց մէջ կասկածելի հանգամանք ունեցող հատ մի կայ վերաբերութեամբ Սասնոյ կոտորածին: «Փալ Մալ կազէթի պալտեան թղթակիցն տեսակցութիւն մի կը պատմէ զոր Եւրոպացի պատուիրակաց միոյն հետ ունեցած է որք Սասնոյ խժոժութիւններն քննելու պաշտօն ունէին: Պատուիրակն կ'ասէ թէ ... սպաննուածներու թիւն աւելի չէ քան 500» ևն. ևն.:

Հանրութիւնն արդէն անցիցն տեղեկացած լինելով Ամերիկացի միութեան և այլ վստահելի թղթակիցներու շնորհիւ, անդէպ կարեւորութիւն չպիտի ընծայէ այս հակասական տեղեկագրի: Լաւ կը լինի այս մասին գիտնալ և զայն՝ թէ Բենիջ Յանձնախմբին Փռանսացի անդամն կրակածի ներքեւ ինկած լինելով զրկուած է այն պաշտօնէն զոր ունէր Կ. Պոլսոյ դեսպանատան մէջ, և այժմ թուրք կառավարութեան կողմանէ փարոսներու վարչութեան մէջ պաշտօնի կոչուած է լաւ աստիճանով: Այս կասկածեալ պատուիրակին հետ է, ըստ ամենայն հաւանականութեան, որ կազէթի թղթակիցն տեսակցած է:

Մ. Ս. Գարրիէլեան

Նախագահ Հ. Հ. Դաշնակցութեան Նիւ Եորք, Հոկտ. 5, 1895

#### ՆՈՐ ՆԻԶԱԿԱԿԻՑ ՄԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Պօթոն, Սեպտ. 30. Աւետարանական Դաշնակցութիւնն այսօր քուէարկեց հետեւեալ որոշումներն.

Կը խնդրեմք մեր Կառավարութենէն միանալ Եւրոպիոյ կառավարութեանց հետ Հայաստանի մէջ մեր քրիստոնեայ եղբարց անգութ խողխողումն բուռն զօրութեամբ դադրեցնելու համար:

Կը խնդրեմք մեր Կառավարութենէն թուրքիոյ ջրերուն մէջ պահել այնպիսի նաւային զօրութիւն մի որ յարգելի անէ Ամերիկայի անունն Միջերկրականում և քրդային լերանց վերայ:

Կը խնդրեմք մեր Կառավարութենէն որ բռնօրէն օրինաւոր փոխարինութիւն ստանայ Ամերիկացւոյ այն ամեն գոյքին համար որ փնտսուած լինի կամ թուրք Պաշտօնէից կողմէն գրաւուած:

Կը հայցեմք Եւրոպիոյ Բրիտանեայ տէրութեանց միջնորդութիւնն սանձակոծել քաղաքակրթեալ աշխարհի այս չարածին:

Այս որոշմանց օրինակներն պիտի յղուին Եւրոպիոյ թագաւոր գլուխներուն, ինչպէս նաև այս երկրին բարձր պաշտօնէից ոմանց:

#### ԲԵՑՈՒՆԾԻ

ԲԵԺ-ԵՆՈՐԴ-ԵԳՐՈՒԹԻՒՆ

«ՀԱՅՔԻ»

1896

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

1. Անոնք որ այժմ իրենց բաժնեգին կը վճարեն 1896 թուականին համար, ներկայ 1895 տարւոյ մնացած ամիսներու թիւերն ալ կը ստանան ձրի:

2. Այս մնացած ամիսներու թիւերն ձրի կը յղուին անոնց միայն որք 1896ին ամբողջ տարւոյն համար (ոչ թէ վեց ամսուան) բաժանորդ կը լինին, կանխիկ, այժմէն վճարելով երկու տոլարն:

3. Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չընդունուիր:

4. Հեռաւոր երկիրներ ընտելող մեր յարգոյ բաժանորդներէն կը խնդրեմք որ այժմէն վերանորոգեն իրենց բաժանորդագրութիւն, որպէս զի 1896ի սկիզբէն անընդհատ շարունակեմք թերթի յղումն, առանց երկմտելու իրենց յօժարութեան կամ հասցէին նոյնութեան վերայ:



## ՀԵՌԱՆՈՒՄԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

### Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԺՈՌՈՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կ. Պոլիս, Սեպտ. 30. Հայք իշխանութեանց դէմ ցոյց մ'արին այս քաղաքիս մէջ, և ոստիկանք զարկին զնոսա, սպաննելով և վիրաւորելով զմահաւորս և ձերբակալելով զբազումս:

Հոնտոն, Հոկտ. 1. Տէյլի Նիւզ վաղն պիտի տալէ Պոլսեան հեռագիր մի՝ որ պիտի տայ հետեւեալ պատմութիւնն երեկուան ժողովման նկատմամբ.

Հայեր ճամբայ ելած էին դէպի Սուլթանին պալատին Դուռն երթալու, ուր սովորաբար արդարութիւն կը մատակարարուի, այն նպատակաւ որ Մեծ Եպարքոսին աղերսագիր մի մատուցանեն ընդդէմ կառավարութեան: Պաշտօնէից իմաց տրուած էր և նոցա հրամանաւ պալատին քուրթը շրջակայքն բռնուած էր ոստիկանօք: Մինչ ամբոխն կը սպասէր, ներքին Գործոց նախարարն հասաւ Դրան մօտ, և ահա շրջակայ փողոցներէն ամբոխն խուժեց դէպի նա: Ոստիկանութիւնն փորձեց ետ մղել ամբոխն, գետին փռելով շատերն և վերջապէս կրակ անելով: Հեծեալներէն բաժին մի օգնութեան հասաւ ոստիկանաց և հարուածելով ցրուեց ժողովուրդն: Կռուոյն մէջ սպաննուած կամ վիրաւորուած անձանց մէջ թէ թրքեր կան և թէ Հայեր:

Ըստ այս հեռագրի՝ ամբոխն յարձակեր է նաև ոստիկանութեան նախարարին բնակարանին վերայ և գնդակ արձակեր է վիրաւորելով զնախարարն:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 2. Պահապան զօրքն զէնքի տակ է: Ամեն շրջանի մէջ համաժառալ երկիւղ կայ, չգիտնալով թէ դժգոհութիւնն մինչև ուր կամ ուրիշ ո՛ր տեղ ցոյց կրնայ տալ ինքզինք: Հայ թաղի խանութներն փակուած են, շուկաներն անապատացած: Զօրքն կը պտըտին փողոցներն: Ոստիկանք 500 հոգի ձերբակալած են: Ի պատիւ իշխան Ալպէրթի այս երեկոյ պալատին մէջ տրուելու ճաշկերոյթն յետաձգուած է:

Հայոց մայր եկեղեցին և Գում-Գափու թաղն պաշարուած են զօրօք: Այս քաղաքի մաքսատունն փակուած է:

Երկուշաբթի, խաչի տօնի օրն (Սեպտ. 30), 3000 Հայեր ժողովուած էին Գում-Գափուի մայր եկեղեցին: Յետ կրօնական պաշտամանց՝ 20 Հայ կիներ վանեցի, Բաղէչցի և Կարինցի՝ ներկայացուցին Պատրիարքին աղերսագիր մի, նկարագրելով Հայաստանի անհանդուրժելի կացութիւնն և խնդրելով որ Պատրիարքն հրաւիրէ զհաւատացեալներն երթալ խմբովին առ Բ. Դուռն և աղերսագիր մի մատուցանել Մեծ Եպարքոսին Հայաստանի մէջ վաղ ընդ փոյթ բարեկարգութիւններ իրագործելու: Պատրիարքն ի պատասխանի այս խնդրանաց՝ յորդորեց զուսկնդիրոն չանել այնպիսի ցոյց մի, այլ իրեն թողուլ որանէ ամեն ինչ որ կարող է առ այդ նպատակ:

Անհամբեր ժողովուրդն չխաղաղեցաւ և գրգռեալ բացազանչեց, «Հերիք է այսքան տառապանք. որոշած եմք մեք պէտք է մեռնիլ կամ ազատիլ:»

Հայք դուրս խոյացան տաճարէն և փորձեցին թափոր մի կազմել, մտադրելով այնպէս յառաջանալ դէպի Պալատն: Թուրք ոստիկանութիւնն արգիլեց թափորի կազմութիւնն:

Ուստի և Հայք, փոխադարձ հասկացողութեամբ, յառաջ գնացին զատ զատ խմբակներով կամ անհատօրէն և զանազան ճանապարհօք, և կազմեցին թափորն ու յառաջ գնացին դէպի պալատն:

Երբ հասան պալատին դուռն, Սէրվէթ Պէյ, ի գլուխ ոստիկանական խմբի մի, հրամայեց որ ցրուին, և իրեն յանձնեն աղերսագիրն ուղղեալ առ Մեծ Եպարքոսն: Ամբոխն բողբոջեց. յայնժամ Սէրվէթ նախատեց աղերսագիր բերողն «անհաւատ չուն» կոչելով զայն: Գնդակը արձակուեցան և Սէրվէթ պէկ սպաննուցաւ, և մի քանի հեծեալ ոստիկանք վիրաւորուեցան: Անմիջապէս ոստիկանք կըրակ արին ամբոխին վերայ: Հայք կատաղօրէն կռուեցան բայց ծայրագոյն խառնակութեամբ: Ժխտիչք վերջապէս ցըրուեցան, ոստիկանաց նոր խմբեր օգնութեան հասնելով:

Շատ Հայեր գետին զարկուեցան և խստիւ գանտկոծուեցան ոստիկաններէն,



յետ որոյ կապուած լեցուեցան կառքերն ու տարուեցան ի բանտ :

Ժխորմունք շարունակեցին քաղաքին ուրիշ կողմերն ալ օրն ի բուն :

Սօֆթաներու ամբոխ մի, գաւազան ի ձեռն, երկու շաբթի երեկոյ հրապարակ մի խռնուեցան և սպառնացան ջարդել զՀայս : Ոստիկանք փութով գրուեցին սօֆթայից ամբոխն :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 3. Քաղաքն սարսափի մէջ է : Տագնապալից կացութեան պատճառաւ դեսպանք ժողով արին այսօր Աւստրիոյ դեսպանատունն : Որոշապէս գիտցուած է թէ առ նուազն հինգ Հայեր, ձերբակալուած լինելէ յետոյ, երկուշաբթի օրն, սպաննուած են :

Երեքշաբթի առուր ամբոխումն սօֆթայից գործն էր մանաւանդ, որք հալածեցին ու ծեծեցին ամեն Հայ որու մ' հանդիպեցան : Երեկոյին նշանաւոր Հայու մի տունն կոխեցին և մի քանի հոգի սպանեցին : Նաև սրճարանի մի վերայ խուժեցին և քսան Հայ սպանեցին : Իշխանութիւնք ջանք չարին Հայերն ազատելու :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 3. Դամասկոսի Փռան սական հիւպատոսն յարձակում կրած է խուժանէն և նախատուած ու ցեխոտուած է : Ֆռանսայի դեսպանն չոյտ արդարութիւն պահանջած է :

Լոնտոն, Հոկտ. 3. «Սթանտարտ» վաղն պիտի հրատարակէ Պոլսեան հեռագիր մի ծանուցանող թէ Հայոց Պատրիարքն նամակաւ մի հրաւիրուած է երթալ Բ. Գուռն երեքշաբթի օրն : Նամակն պահանջած է թէ իւր ժողովուրդէն ոչ ոք պէտք է ընկերանայ իրեն : Պատրիարքն, վասն որոյ, մերժեց զհրաւէրն, և կը մնայ ի պատրիարքարանին, ուր փակուած է մի քանի հարիւր զինեալ Հայերով մէկտեղ : Պաշտօնեայք այցելեցին Պատրիարքարանն և պահանջեցին որ ներփակեալք անձնատուր լինին, մինչև ժամ 3՝ չորեքշաբթի՝ պայմանաժամ տալով, յետ որ ժամու, եթէ անձնատուր չլինին, չէնքն պիտի առնուէր զինուորական ուժով : Այս ըստ պաշտալիք չգործադրուեցաւ :

Սուլթանն երկուշաբթի օրէն ի վերանկողին մտած չէ : Կը զգացուի թէ ճգնաժամ մի հասած է : Այսպիսի սարսափ

տիրած չէր յունական յեղափոխութենէն ի վեր :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 3. Դրան ծառայութեան մէջ գտնուող Հայերն, երբ տեսան ժխորման ծանրութիւնն, փախան քաղաքէն, վախնալով թէ կառավարութիւնն իրենց հետ իբրեւ ընդ մատնիչս պիտի վարուի : Ամենն ալ այսօր վերադարձան, սակայն, ի բաց առեալ Յարութիւն Փաշան, Արտաքին Գործոց Նախարարութեան քարտուղար, որ իբրեւ Հայ յեղափոխանանաց հետ համակիր կ'ամբաստանուի :

Պէրլին, Հոկտ. 3. «Թակէպլէթ»ի Պոլսեան թղթակիցն կը հեռագրէ թէ 1,500 բոլորովին նոր թիւովէր, անգլիական գործարանէ ելած, և միևնոյն տրամագծով, հանդերձ բազում փամփշտօք, գտնուած են բանտարկելոց քով և ի փողոցս ուր ժխորմունք տեղի ունեցան :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 4. Դեսպանատանց քարտուղարք գնացին Արտաքին Գործոց Նախարարին բողոքել ընդդէմ ոստիկանական ծայրայեղութեանց ինչպէս նաև միւսիւրման խուժանին բարբարոսութեանց՝ նկատմամբ ձերբակալեալ կամ վիրաւորեալ Հայերու, որոց ոմանք թոպամահ եղած են և մի քանիք խժգժօրէն անդամատուած :

Բերայի Հայոց եկեղեցւոյն մէջ 500 ապաստանեալք կան դեռ : Կալաթայի Հայոց Կեդրոնական Վարժարանն փակուած է, որովհետև սօֆթաներն սպառնացած են յարձակիլ անոր վերայ :

40 Հայերէ բաղկացած պատգամաւորութիւն մի անգլիական ղեկավանատուն այցելեց՝ Սըր Փիլիպ Բըրիի կոչում անելու, և պատասխան տանալով թէ դեսպանն ի թրապիա է, մտադրութիւն յայտնեց հոն երթալ զինքն տեսնել :

Վստահելի աղբիւրէ տեղեկութիւն կայ թէ աւելի քան 1,000 Հայեր բանտ լեցուած են՝ ժխորման մասնակցած լինելու ամբաստանութեամբ : Թուրքերն թիւովէր կը գնեն և փամփուշտ : Երեքշաբթի առուր ամբոխմանց առթիւ մահմետական խուժանն պատեհութենէն օգուտ քաղեց շատ մի Հայոց խանութներն ու գրասենեակներն կողոպտելու :



Լոնտոն, Հոկտ. 5. Պատասխանատու թղթակիցներու այն տեղեկագրութիւնն թէ Սաննոյ և այլ տեղեաց խժդժութեանց պատմութիւնք մեծապէս չափազանցուած են քաղաքական նպատակօք, կ'աւելցունէ հայկական խնդրոյ մասին սնվստահութիւն: Միւս կողմանէ՝ պահպանողական կուսակցութիւնն աւելի հզօրապէս ազդեցութիւն կը գործածէ Լորտ Սոլզպէրիի վերայ՝ չափաւորել իւր պահանջներ Դրան հանդէպ: Ազատական նախարարութեան անկումէն ի վեր յայտնուած է թէ Լ. Րօզպէրի սպառնացած էր Դրան որ եթէ տէրութեանց պահանջներուն գոհացում չտրուէր մինչև այս ինչ ատեն, թրքական նաւահանգիստներէն երկուքն, հաւանօրէն Զմիւռնիոյ և Թեսաղոնիկէի, պիտի գրաւուէին և մաքսի տուրքն պիտի վար գըրուէր: Նախարարապետ Սոլզպէրի ի սկզբանէ անտի շարունակեց իւր նախորդին քաղաքականութիւնն: Բրիտանական նաւատորմի չորս անգամ արշավելու ինքնուրուի իբրեւ ապացոյց Անգլիոյ դիտաւորութեան՝ գրաւել թրքական նաւահանգիստներ եթէ Դուռն զիմադրէր կամ չափազանց յապաղէր խնդիրն կարգադրելու: Սակայն Քեամիլ Փաշայի Մեծ Եւարքոսութեան վերակոչումն, ուրիշ նշաններու հետ թէ Սուլթանն կ'ուզէ գոհացում տալ Տէրութեանց, ետ բռնած է Անգլիոյ ձեռքն: Պահպանողական հետեւողներէ շատերուն կողմանէ խնդիր մատուցուած է Լ. Սոլզպէրիի հետեւիլ զԴուրքիա պաշտպանելու աւանդական քաղաքականութեան: Հաւանական է որ Լորտն մեղմացունէ իւր պահանջներու խստութիւնն:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 6. Սըր Ֆ. Բըրի, չաբաթ օրն այցելեց զՔեամիլ Փաշա և զօրաւոր կերպով պնդեց թէ բացարձակապէս հարկ է որ Դուռն Մայիս 11ի ծրագիրը ընդունի և անմիջապէս հրատարակէ կայսրութեան ամեն կողմն թէ կառավարութիւնն ընդունած է զծրագիրն: Նաև ծանոյց Մեծ Եւարքոսին թէ նախարարապետ Սոլզպէրի ամենաթեթեւ դիտում անգամ չունի իւր պահանջներն մեղմելու՝ սկզբանց մասին, ինչ և լինին այն եղանակաւորութիւններն որոց կարենայ հաւանիլ բարեկարգութեան ծրագրին մէջ՝ որպէս ներկայացուած է այն: Շաբթուան

դէպքերն, ասաւ Սըր Ֆ. Բըրի, ցուցած էին անհանդուրժելի հետեւանքն յապաղման մի որ այլ ևս չէր կրնար թոյլատրուիլ:

Մինչ դեսպանն այց ելած էր Մեծ Եւարքոսին, Բրիտանական դեսպանատան քարտուղարն, ըստ հրահանգաց Սըր Ֆ. Բըրիի, այցելութեան գնաց ի Պատրիարքարանն կարեկցութիւն յայտնելու Հայոց և բացատրել Տէրութեանց գործողութիւնը:

Բրիտանական դեսպանն թոյլտուութիւն խնդրած է Դուռնն որ զիւր քարտուղար յղէ այցելել այն բանտերն ուր Հայք լեցուած են: Բերայի կազմի գործին մէջ աշխատող միւսմիւսի բանտերներն իրենց հայ գործընկերներուն Ձև սպաննած են Հոկտ. 3ի զիշերն: Այս լուր խորին զայրոյթ պատճառեց է օտարականաց մէջ:

Այսօր 100 կին և տղայք ապաստանեցան ի պարտէզն Բրիտանական դեսպանատան:

Հայոց Պատրիարքն գրած է Տէրութեանց ներկայացուցիչներուն և ծանուցած է թէ իբրեւ սօֆիստ ծպտեալ մարդիկ սկսած են յարձակումն Հայոց վերայ: Անյայտ եղած 400 Հայերու ցանկ մի յղած է:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 6, Սօֆիայի ճամբով, Հոկտ. 7. Տէրութեանց ներկայացուցիչք հաւաքական ծանուցագիր մ'են յղեր Դուռն և ուշագրութիւն հրաւիրած են այն անբաւական միջոցներուն զորս ոստիկանութիւնն ձեռք առած է Պոլսոյ և արուարձանաց մէջ հանրային անդորրութիւնը պահպանելու համար: Կը պահանջեն խիստ քննութիւն ժխտմանց և արիւնտահեղութեանց և Հայոց մեծաքանակ բանտարկութեան աստ, և բանտարկելոց արձակումն ու ձերբակալութեանց դադարումն:

Պատրիարքարանի մայր եկեղեցւոյն մէջ երկուշաբթիէն ի վեր ապաստանեալ Հայերն այս կէս օրին մի քանի գնդակ արձակեցին, և վախցուեցաւ թէ նոր պայթում մի վերահաս էր: Շէնքին հսկող ոստիկանք իսկոյն լուր տուին զինուորական իշխանութեանց, և զօրաց մեծ բազմութիւն հասաւ ի վայրն: Այս պատճառ եղաւ թաղին ժողովրդոց ահաբեկութեանը, որք փախան ամեն ուղղութեամբ:



Ոստիկանաց գործին մէկ մասնաւորութիւնն շատ ուշաարութիւն գրաւած է: Երբ ժանտառմաներն ձերբակալեր են զՀայերն, կրկին և կրկին ասեր են նոցա «կանչեցէք Անգլիոյ որ ազատէ զձեզ»:

Ստամպուլի շատ թաղերուն մէջ թըղթեր փակցուած են որով զխաթամութիւն կը գրգռեն ընդդէմ «անհաւատից»: Ոստիկանք կը պատռեն այդ թղթեր, բայց շատ մի կարդացուած լինելէ յետոյ:

Մ. Տէրինեի, Փռնասացի ատամնարոյժ մի, Հոկտ. 3ին ձերբակալուած էր և ծեծուած յոստիկանութենէն: Յայտարարելուն վերայ թէ ինքն անգլիացի չէր, արձակուած էր:

Ըստ «Թակէպլաթի» Սըր Ֆ. Բըրի, իւր վերջին տեսակցութեան ատեն ընդ Մեծ Եպարքոսին, պնդած է թէ ծրագրին որդեգրման մասին որոշ պատասխան կ'ուզէ մինչև հինգշաբթի օրն: Եթէ այնպիսի պատասխան մի չտրուէր, բրիտանական նաւատորմի մի երկաթ պիտի նետէր Կ. Պոլսոյ առջև, և Պսափորի մէջ պիտի մնար մինչև որ խնդիրն կարգադրուէր:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 8. Կը տեղեկագրեն թէ ծանր խռովութիւնք ընդ մէջ Հայոց և Տաճկաց բռնկեր են ի Սեբաստիա, Վան և Բաղէշ, Հայաստանի գլխաւոր քաղաքաց երեքն:

Այլ և այլ տէրութեանց պահապան նաւերն ի կալաթա երկաթ ձգած են որպէս զի ի հարկին պաշտպանել կարենան ծարր բնակիչներն:

Նախարարաց խորհուրդ մի տեղի ունեցած է յարքունիս նկատողութեան առնելու թէ ինչպէս պէտք է պատասխանել վեց տէրութեանց ներկայացուցիչներուն հաւաքական ծանուցագրին:

Ծանր խռովութիւնք այլ ևս տեղի չունեցան աստ: Իստամպուլի և Կալաթայի հայ խանութք գոց են: Երէկ երեկոյ հետի և հեծեալ զօրաց վերայ նոր յաւելում եղաւ փողոցներն հսկելու:

Սուլթանն երկու անգամ զՅարութիւն Փաշա առաքել է ի Պատրիարքարան գործակցելու Պատրիարքին հետ ի համազել այն Հայերն որ եկեղեցեաց մէջ ապաստանած են՝ վերադառնալ իրենց տներն: Այս ուղղութեամբ կատարուած ջանքերն անօգուտ եղած են, սակայն,

Հայք յայտարարելով թէ իրենք թուրք կառավարութեան պաշտպանութեան խոտովներուն չեն կրնար վստահիլ: Ընդ ամենն 95 դիակունք յանձնուած են Պատրիարքարանի պաշտօնէից՝ հրամանաւ Սուլթանին, և կը պնդեն թէ այդքան Հայ մի այն սպաննուած են նորադէպ ժողովմանց ատեն:

Ֆուատ Փաշա ի Տարտանէլ գնացեր է ամրութիւնքն քննելու, և թորփէտօներ յղուած են դէպ ի նեղուցներն:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 8. Հոկտ. 5ին կառավարութիւնն հրամայած է ոստիկանութեան նախարարին եկեղեցիներէն արտաքսել ապաստանեալ Հայերն. ոսկայն այս պաշտօնեայն չուզեց, այնպիսի գործողութեան մի հետեանքներէն երկնչելով:

Պատրիարքն, անդուլ ջանից մէջ, ուժասպառ եղած անկողին ինկած է: Բանի օրէ ի վեր քնացած չունի:

Լոնտոն Հոկտ. 9. Բրոնիքլի կը հեռագրեն թէ Դուռն այս ձմեռ կամ գարունն ծանր դէպքերու ակնկալութեամբ կը շարժի: Զօրք կը ժողովին Պուլկարական սահմանադրուին, և բազում զօրութիւն Ասիական Թուրքիայէն կը փոխադրուին յեւրոպա:

Տրապիզոն, Հայաստան, Հոկտ. 1. Երէկ ընդ մէջ Թրքաց և Հայոց ծանր ընդհարմունք պատահոցան հոս: Շատ Հայեր ըստ պաննուեցան:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 9. Վեց տէրութեանց դեսպանք այսօր տակաւին Դրան պատասխանին կը սպասեն: Եւրոպական կառավարութեանց համբերութիւնն արագօրէն կը սպառի, և իրենց կողմանէ որոշ գործողութիւն մի կրնայ չուտով ակնկալուիլ եթէ գոհացուցիչ պատասխան չգայ: Տէրութիւնք այժմ կատարելապէս համաձայն կ'երեւին այս խնդրոյն մէջ, և հոս անհաւանական չի նկատուիր որ Մեծն Բըրիտանիա նախաձեռն լինի զօրութեանց ցոյց մ'անելու: Սուլթանն կրկին և կրկին աղաչել է որ բրիտանական նաւատորմն լեմնոսէն հեռանայ, բայց մարտանաւերն հոն կը մնան Տարտանէլի մօտիկ:

Թէև նորադէպ կոտորածին պարագլուխներէն ոչ սակաւք ծանօթ են թէ՛



դեսպանաց և թէ կառավարութեան, այդ ոճրագործք ամեն օր փողոցաց մէջ կը տեսնուին, վստահ թէ իրենց համար ձերբակալման վտանգ չկայ: Լաւ ծանօթ է նաև թէ այս ինչ տաճիկ հանրային պաշտօնեաներ կերակուր հայթայթած են սօֆթեաներուն որք ամենէն աւելի գործունէութիւն ցուցին վերջին ծայրայեղութեանց մէջ: Այս պարագայից մէջ զարմանալի չէ որ թուրք կառավարութեան խոստմանց ոչ ոք կը հաւատայ: Բաց աստի, Դուռն պատասխանած չէ Սըր Ծ. Բըրիի խնդրանաց որ թոյլ տրուի իրեն բանտերն այցելել:

Թուրքք հայ եկեղեցականաց միայն թոյլ կուտան մտնել յեկեղեցիներն ուր Հայք ապաստանեալ կը մնան, և երբ չենքէն դուրս ելնեն, խնամով կը խուզարկուին:

Համաձայն դեսպանաց պահանջմանն՝ ոստիկանութիւնն սկսած է արձակել այն Հայերն որք ժխտորին առթիւ բանտերն լեցուած էին: Արձակուածներէն երկուքն եղկելի վիճակի մէջ էին, երկուքն ալ տառապելով եօթն կամ ութ վէրքերէ: Սոքա պատմած են, և պատմութիւնն հաղորդուած է դեսպանաց, թէ բանտարկեալք ոչ կերակուր և ոչ բժշկական խնամք ընդունած են արձակմանէն առաջ՝ երեք օրէ ի վեր:

Կ'ասեն թէ Տարտանելի նեղուցին մէջ կը գետեղուին թորփէտօներն, և ռազմամթերք կը յղուին ամրութեանց: Տաճիկք ըստ երեւոյթին կը պատրաստուին պաշտպանել Տարտանելի նեղուցն եթէ նաւային ցոյց մի անելու փորձ լինի այս ջրերուն մէջ:

Լոնտոն, Հոկտ. 9. Կ. Պոլսէն կը հեռագրեն թէ քրիստոնէից կոստորածներ տեղի ունեցած են ի Ռոստոթոյ, ի Սիլիվրի, և յիզմիտ: Երեկուան Տրապիզոնի կոստորածին ատեն Տաճիկներն զինեալ են եղեր, և հոն գտնուող զինուորական գունդերն ամենեւին չեն աշխատեր ջարդն արգիլելու, և կ'առուի իսկ թէ խողխողելու և աւարառութեան գործին մասնակցած են:

Այն եկեղեցիներն ի Կ. Պոլիս ուր Հայք ապաստանեալ են, երէկ պաշարման վիճակի մէջ դրուեցան: Ոստիկանք այլևս թոյլ չեն տար որ ուտելիք և ջուր ներս

տարուին, յուսալով այսու ստիպել զապաստանեալներն դուրս գալու:

«Սթանտարտ» Հոկտ. 8 թուականու հեռագիր մի պիտի հրատարակէ վաղնյորմէ պիտի տեսնուի թէ փաստերն կը դիզուին ցուցնելու որ պաշտօնէից ղեկավարութեան տակ սօֆթայք և Բուրլք գործեցին անցեալ շաբթու: Թուրք լրագիրք կը ծանուցանեն թէ Սուլթանն հրամայեւ է մի քանի հարիւր ոչխար և շատ մի անուշեղէն բաշխել սօֆթեաներուն իբրեւ վարձատրութիւն իրենց հաւատարմութեան:

Հեռագիրն կը յաւելու թէ Ռուսիա հաւաստած է զԴուռն թէ ինքն տէրութեանց հետ թէ և միացաւ նոցա պահանջմանց մասին, մտադիր չէ ծայրայեղ միջոցներ ձեռք առնելու:

Պէտլին, Հոկտ. 9. Կ. Պոլսէն հեռագիր մի կ'ասէ թէ Հայկական խնդիրն կամաց կամաց Մեծին Բրիտանիոյ և Ռուսիոյ միջեւ պայքարի մի չուկէտն կը լինի Պոսֆորի մէջ գերակշիռ ազդեցութեան համար: Անկարելի չէ որ Սաիա փաշա վերակոչուի իւր նախկին պաշտօնին իբր Մեծ Եպարքոս: Ռուս դիւտնագիրտութիւնն այժմ լոկ այդ բանին կ'աշխատի— գիւրմիլ փաշա պաշտօնանկ անելու, առ այդ նպատակ մինչև անգամ պիտի թեր կանգնի Թուրքիոյ ընդդէմ Անգլիոյ:

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 9. Այսօր ուշ ատեն իմացուեցաւ թէ Դուռն վերջապէս պատասխանած էր վեց Տէրութեանց հաւաքական ծանուցագրին: Այս պատասխան, սակայն, գոհացուցիչ չէ վեց դեսպանացն: Դուռն իւր պատասխանագրոյն մէջ կը թուէ այն միջոցներն որք ձեռք առնուած են կարգ պահպանելու համար, և կը յայտարարէ թէ նորագէտ ժխտման մէջ մահմետականք չէին յարձակողներն, այլ թէ Հայք սպաններ են անմեղ միւսիւրմաններ:

Տեսնելով Դրան պատասխանին անգոհարար հանգամանքն՝ վեց դեսպանքն ժողովեցան այսօր նկատելու համար զլրնդիրն:

5,000 Մաուսէրեան հրացան, թուրք կառավարութեանէն ապապրած, հաւան հոս քանի մ'օր առաջ, սակայն զէնքն դեռ



յանձնուած չեն քանզի կառավարութիւնն չէ կրցած աակաւին վճարել զգինն :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 10. Ոստիկանութիւնն կ'ստէ թէ 100 միւսիւման ձերբակալուած են ժխորման մասնակցած լինելու յանցանօք :

Այս երեկոյ, ներկայութեամբ և օգնութեամբ դեսպանաց քարտուղարներուն՝ պարպուեցան հայ եկեղեցիներն :

Օսմանեան Ազատական Յանձնախումբըն, որոյ գործին ի Լոնտոն կը հրատարակուի, վերջերս քաղաքիս պատերն փակցուց յայտարարութիւն մի թէ Հայերու գանգատք արդարացի են, թէ նոքա ևս մահմեականներու պէս կը հարստահարուին : Իզգէթ Էֆէնտի, նշանաւոր փաստաբան, և այլ ումանք ձերբակալուեցան այդ յայտարարութեան հեղինակներն լինելու կասկածով : Կ'ասուի թէ Իզգէթ ընդունած է թէ թշխման հեղինակն ինքն էր : Երևալզի բանտին մէջ փակուած է նա այժմ :

Կ. Պոլիս, Հոկտ. 10 Լաւատեղեակ աղբիւրէ տեղեկացուած է թէ վերջին ժխորմանց ատեն այս քաղաքին մէջ սպաննուած, վիրաւորուած ե աներեւոյթ եղած Հայերուն բոլորական թիւն աւելի քան 700 է :

Հայ եպիսկոպոս մի և դեսպաններու քարտուղարներն յորդորեցին յեկեղեցին Գում Գափուի ապաստանողներն ելնել դուրս, խտահեցունելով զանոնք թէ ապահով պիտի մնային : Վարանել է խորհրդակցելէ յետոյ՝ ապաստանեալք յայտնեցին թէ չպիտի թողուին եկեղեցին բայց եթէ հետեւեալ պայմաններով. որ ներում շնորհուի քաղաքական յանցանորաց, որ զէնքերն իրենցմէ չառնուին, որ բանտերն բացուին տէրութիւններու դեսպաններուն առջեւ, և որ անմեղ բանտարկեալք արձակուին : Քարտուղարք մերժեցին նկատել զայս առաջարկութիւն : Մինչ այս մինչ այն՝ կանայք և մանուկներ դուրս ելած էին, բայց երբ տեսան թէ այր մարդիկ չէին գար, լալով և աղաղակելով ետ դարձան, ասելով թէ կը վախնային, և թէ կուղէին յաւէտ մեռնիլ եկեղեցւոյն մէջ :

Քարտուղարք, ի տես Հայերու այս յամուածեան, խորհրդակցեցան Պատրիարքին հետ, յետ որոյ, շնորհիւ այս առաջ-

նորդին մեծ ազգեցութեանն իւրայնոյ վերայ, Գում Գափուի եկեղեցին պարպուիլ սկսաւ : Քահանայք դուրս ելնողներուն ցուցակն չինեցին, և գաւառներն խուզարկելով զանոնք գտնուած զէնքերն վարդերն պատրիարքարանին մէջ : Ապա միւս եկեղեցիք պարպուեցան՝ ոստիկանք չխառնուեցան գործի :

Լոնտոն, Հոկտ. 11. Սթանտարտին կը հեռագրեն Կ. Պոլսէն թէ անդորրութիւնն հեռի է վերահաստատուելէ. Թուրք տարրն ալ կ'եռայ, և այս մեծ մտահոգութիւն կը պատճառէ պալատին : Մզկիթներուն և այլ հանրային շէնքերու վերայ թշխման փակցուած են որք սահմանադրութիւն և ազգային ժողով կը պահանջեն : Թուրք երիտասարդութիւնն առթէն օգուտ կը քաղէ թշնամութիւն գրգռելու Սուլթանին դէմ, զոր պատասխանատու կը հռչակէ այս ամեն շարիքներու : Պալատին գլխաւոր երկիւղն Հայերէն չէ այլ Թրքերու յեղափոխական ոգւոյ այս ցոյցերէն : Այս երկիւղն անվրէպ պիտի բերէ Հայկական բարեկարգութիւնն, որ թերեւս հրատարակուի շարաթն չելած :

### ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

#### ՍԱՄՆՈՅ ՍՈՎԵԼՈՑ ՀԱՄԱՐ

Ամերիկայի այլ և այլ կողմերն ցրուած մեր հայրենակիցներ, եթէ իրենց համար դիւրութիւն կը համարին կրնան ՀԱՅՔԻ յղել իրենց նպաստն Ստոնոյ սովելոց համար : Մեք ՀԱՅՔԻ մէջ կը հրատարակեմք այդ նուիրատուութիւններն և զգումարն կը հասցունեմք նիւ Եորքի ամերիկեան կամ Լոնտոնի անգլիական Յանձնախմբոց որք կազմուած են մի և նոյն նպատակու : Հետեւեալ գումարներն մեզ հասած են ցարդ .

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Տիկին Ա. Կլովըր (Ամերիկացի) | 10 տոլար |
| Քոնքօրտի Հայերէն            | 12 տ. 13 |
| Տիար Բ. Շէքէրճեանէ          | 10 ,,    |

Էտինպուրկէն մի նամակ ուղղուած է ՄՇԱԿԻ՝ Պոյաճեան ստորագրութեամբ, որ կը ծանուցանէ թէ «Իրենցմէ (Սասունցւոց) մին, Տալուրիկցի Վարդանն գնաց Ամերիկա, ուր կը յուսայ, պերճախօս և



քաջ անգլիադէտ Պ. Հրանդ Մ. Բիրէշնեանի աջակցութեամբն, Ամերիկեան յանձնախումբ մը կազմել և Սասնոյ սովետականներուն օգնութիւնն հասցունել։»

Մեր ընթերցողաց շատից ծանօթ է թերեւս թէ Պոյաճեան անուն այս թղթակիցն ոչ այլ ոք է բայց եթէ Նիւ Եորքցոց լաւ ծանօթ Տոքթոր Նեւտոն Մեսրոպ Պոյաճեանն, որ այժմ ուրիշ անուն մ'ալ ունի, այսինքն Պարոն Բագրատ Մ. Ասլան։

ՄՇԱԿԻ մէջ հրատարակուած նամակին վերոյիշեալ տողերէն կ'իմանամք այն խորին պատճառն որով անյաջող եղան ջանք Նիւ Եորքցի տասն կամ տասներկու երեւելի Հայերու, որք ի ժողով գումարուելով ուղեցին միջոցներ կարգադրել որպէս զի Տաւրիկցի Պրն. Վարդան Հայոց դատին պատուաբեր և Սասնոյ սովետոց նպաստաւոր կերպով գործէ այս օտար երկրի մէջ։ Պոյաճեանի Օգ. 19ի նամակէն կը տեսնուի թէ Լոնտոնէն ճանապարհ ելնելէն առաջ կարգադրուած է եղեր որ Պրն. Վարդան «պերճախօս և քաջ անգլիադէտ Բիրէշնեանի աջակցութեամբն» գործէ աստ։

Այդ կարգադրութեան դէմ խօսիլ չեմք ուզեր, միայն կ'ըսուիմք որ անոնք որ յառաջագոյն այդ կարգադրութիւն արած էին, տղայաբար գաղտնի պահեցին, ուրացան, որով 10—12 հոգիք երկու կամ երեք երեկոյ վատնեցին Պ. Վարդանին գործունէութիւնն օգտակար ուղղութեան առաջնորդելու փափաքով։

Միթէ Հայրենասիրութիւնն չահաւաճառութիւն է, Պարոններ։

## ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

### ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԹԻՒ 1.

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԿ

Այս հրատարակութիւն անգլիերէն լեզուաւ տեսր մ'է, 48 երեսէ բաղկացած, որ կը պարունակէ (1) մի նախաբան, (2) կոտորածին և Սասնոյ նկարագիրն Տաւրիկցի վկայի մի շրթունքէն. (3) Կլատութոնի վերջին ատենախօսութիւնն զՀայաստանէ. (4) Տիլօնի մեծ յօդուածն, որ արտատպեալ է Բօնիթէմփորէրի Րիվիւի հրատարակչաց յատուկ թոյլտուութեամբ։

Ոմանք սովոր թղթագրամ կը յղեն մեզ նամակի ծոցով, որ երբեմն կը կորսուի։ Պէտք է կ'ամ Բէճիթըր անել նամակն կամ մընի օրտըր յղել առ ի ապահովութիւն։

ՀԱՅՆՐԷՆ ԹԵՐԹԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

ՄՇԱԿԻ տարեկան բաժնեգինն է 5 տոլար Հասցէն է «Խմբագրութիւն Մշակի» (MSCHAK) Թիֆլիս, Կովկաս, Ռուսիա։ ԱՐՁԱԳԱՆՔԻ ևս պայմանն ու հասցէն նոյն է։

Մեր նշանաւոր ուսումնական Թերթերն են ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ և ԲԱՉՄԱՎԷՊ, Տարեկան բաժնեգինն իւրաքանչիւրին է 2 տոլար։

ԲԱՉՄԱՎԷՊԻ հասցէն է,

Redaction du BASMAVEP

St. Lazare, Venis, ITALIE

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅԻ հասցէն է,

Redaction du HANTES,

Conven Mechitariste,

VIENNE, AUTRICHE

Լ'ԱՌՄԷՆԻ-ԱՐՄԷՆԻՈՅ բաժնեգինն է 3 տոլար 75 սէնթ. Հասցէն է—

33 De vere Gardens W, LONDON, ENG.

«ԱՐԱ»ի Տարեկան բաժնեգինն է երկու տոլար.

Հասցէն է.

Editor of ARA,

Chogda, Bengal, INDIA.

## Հ Ա Յ Ր Ե Ն Ի Ք

ՕՐԱԳԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

Կը հրատարակուի տարին 300 թիւ։ Օտար երկրաց համար տարեկան բաժանորդագինն է 25 ֆրանք կամ 5 տոլար։ «ՀԱՅՐԵՆԻՔ» ԹրքաՀայոց լաւագոյն լրագիրն է։ Հասցէն է—

Journal Le HAIRENIK,

Galata, Constantinople, Turquie

«ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԱՄՈՒՐԻ»

Հանդէս կիսամսեայ

25րդ տարի

Տարեկան բաժնեգինն է, օտար երկրաց համար 17 ֆրանք կամ 3 տոլար 40 սէնթ. Հասցէն է—

M. M. MAMOURIAN,

Smyrne, TURQUIE





## ԴԻԻՐՈՒԹԻՒՆ ՓՈԽԼԴԻՐՈՒԹԵԼՆ

ՄԱՐԴՈՑ ԵՒ ՍՏԱԿԻ

Նաւերու տոմսակ կուտանք դէպ ի  
թուրքիոյ կամ Եւրոպիոյ ունէ կողմ եր-  
թալ ուղղներուն: Մասնաւոր գծեր ու-  
նիմք ուղղակի թուրքիա կամ Ռուսիա  
տանելու: Մեծ դիւրութիւն մը կը լինի  
ճամբորդներուն երբ հոս գիտեն թէ ինչ  
գծով պիտի ուղեւորին, և տոմսակներն կը  
գնեն մէկէն, որով թէ՛ ածան գնով պի-  
տի առնեն և թէ՛ օտար երկիրներու մէջ  
տոմսակ գնելու համար միջնորդներու  
պէտք չունենան և չխաբուին: Նոյնպէս  
Եւրոպայէ դէպի հոս եկողներուն ևս մեծ  
դիւրութիւն է տոմսակը հոս գնել և խր-  
կել, որ ստակը չկորսուի և չխաբուին ինչ-  
պէս շատերուն եղած է: Ամենէն լաւ գի-  
ծը գիտցուած է ՖՐԷՆՉ ԼԱՅՆԸ որուն վրայ  
բոլոր ճամբորդներէն գոհունակութիւն  
լսած ենք: Նաւերը մեծ և գեղեցիկ են և  
արագ կ'երթան. լաւ կերակուր և գինի  
կուտան, և ածան գնով:

Նաև մեր տանց ստակի փոխադրու-  
թիւնը տարիներէ հետէ գոհացուցած է  
բոլոր յաճախորդներն: Փորձառուներէն  
հասկցիր ստակդ ձեռքէդ հանելէդ առաջ  
որպէս զի չխաբուիս, երբ քսեն թէ ուրիշ-  
ներէն ածան կուտանք: Ապահովութիւնը  
բոլոր շահերուն մեծագոյնն է և շատ տարի-  
ներու փորձառութիւնը մեծ ապահովու-  
թիւն մ'է: Աստի ստակ և տոմսակ թուր-  
քիոյ կամ Եւրոպիոյ ունէ կողմ խրկել ու-  
ղղներ կամ տեղեկութիւն ուղղներ  
կրնան դիմել հետեւեալ հասցէին:

Նամակներու պատասխանները չուտով  
կը գրուին:

D. M. SHOOSHAN

41 Exchange St. Worcester, Mass.

Ed. LEGOLL

ԴԵՂԱԳՈՐԾ

286, 77. Էվինիու

Նիւ Լորք

267 և 277. Փողոցներուն միջև

Դեղագրեր կը շինուին խնամով

BUSH & Co.

Պ Ո Ւ Շ Ե Ի Ը Ն Կ.

(Հաստատուելի 1849)

65 Front St.,

Worcester, Mass.

Դեղագրեր խնամով կը պատրաստուին  
և չափաւոր գնով

ՈՒՍՏԸՐԻ ՀԻՆԳ ՍԷՆԹ

ԽՆԱՅԵԼՈՒ ՊԱՆԲԱՆ

Այս պանքան հիմնուած է 1854ին  
կ'ընդունի մինչև անգամ հինգ սէնթ:  
Ժամերն են կէս օրէն առաջ 9էն մինչև  
կէս օրէն վերջ 4: Շաբաթ օրերն 9էն  
մինչև 1:

Հասցէն է 314 Մէյն փողոց:

## ՆԻՒ ԵՈՐԲ

Հ Ե Թ Հ Ե Ո Ւ Ջ

անունն է Ուստըրի Ֆրոնթ ֆոլդոյին մէջ

գտնուող թիւ 14 վաճառատանն,

ուր կը վաճառուին գլխարկ, գլխանոց,

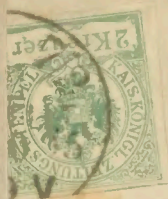
ձեռնոց, շապիկ, օձիկ, փողկապ,

սպանն ալ

ԱՄԵՆԱՍԺՄԷՆ ԳՆԵՐՈՎ

Հայ գաղթականութեան պէտքերուն  
համապատասխանող խանութն է ասի,  
ինչպէս արդէն շատերն յիշուով տեսած  
են:





## ԵՐԿԵՍԻՐՈՒԹԻՒՆՔ

Մ. Ս. ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆԻ

### ԵՐԱՌԵՍՏ

#### ԱՅԵՆԵՐՕՍՈՒԹՅԱՆ

Իւր տեսակին մէջ առաջինն ու միակն է ի Հայերէն գրականութեան: Ի պէտս վարժարանաց յօրինուած է, և կուսուցանէ կարգալու և ճառախօսելու արուեստն, արուեստ գեղեցիկ և դժուարին, որոյ հիմնական կարեւորութիւնն դեռ բաւական զգալի եղած է առ մեզ: Քսան և մէկ դասերու մէջ ամփոփուած են կանոնք և բացատրուած են օրինակօք Հետեւեալ Հանգամանք ճառախօսութեան. — ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ, ՁԱՅՆ, ՇՆՁԱՌՈՒԹԻՒՆ, ՊՆԴՈՒՄՆ, ՈՂՈՐՄՈՒՆՔ, ՍԱՀՈՒՄՆ, ՁԱՅՆԻ ԱՍՏԻՃԱՆՔ, ՁԱՅՆԻ ՉՕՐՈՒԹԻՒՆՆ, ՁԱՅՆԻ ՈՐԱԿՆԵՐՆ, ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՐՑ ՊԱՏԱՍԽԱՆՔ և ՇԱՐՔ, և ատենախօսութեան պէսպէս ՁԱՐԺՄՈՒՆՔ ներկայացուած են 16 պատկերօք:

Գինն է 2ռկէս ֆրանք կամ 1 րուպի (50 սէնթ): Ութածալ 120 երես: 1891

### ԱԶԳԱՅԻՆ

#### ՔԱՂԱՔԱՊԵՆՈՒԹՅԱՆ

#### ՀԱՅՈՑ

Այս երկ կը հանայ պարզել թէ Հայ կական խնդիրն այլ ևս կենաց և ընչից ապահովութեան խնդիր չէ, այլ Հայ ազգին իւր պատմական Հայրենեաց մէջ վերածնութեան կամ կորստեան խնդիրն է: Հետեւապէս Հարցն այն չէ թէ կարօտ եմք Համակրանաց և պաշտպանութեան, այլ թէ կարող եմք ինքնապաշտպան լինիլ և վերականգնիլ իրրեւ ազգ: Զերկրաւոր թաղաւորութիւնն, ինչպէս գերկնաւորն, ըրուծք յափշտակեմ: Արտաքին ճշմարիտ աշակցութեան ընդունակ կը լինիմք միայն երբ զինեալ աջ մեր բարձրացունեմք: Ոչ թէ բան մ'անելու այլ բան մի լիծելու խնդիրն է երկու խնդրոց մեծագոյնն:

Գինն է 50 սանթիմ (10 սէնթ) 55 երես: 1893

«ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ» 1892, և «ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄՆ ՀԱՅՈՑ» 1879, Սպառած:

## ՀԱՅ ԲՈՂՈՔԱՊԵՆՈՒԹՅԱՆ

### ԱՅՅԵԱԼՆ ՈՒ ԱՊԱԳԱՅՆ

Հայ բողոքական եկեղեցւոյ մի անջատ կազմաւորման առաջնորդող սխալ քայլերըն պատմաբանելէ յետոյ՝ Հեղինակն կը ցուցնէ թէ այդ եկեղեցական կազմակերպութիւն բոլորովին զուրկ լինելով Հայ ազգային Հանգամանքէ՝ չի յաջողիր մեր մէջ, և կ'առաջարկէ որ Հայ բողոքականք թողուն այդ օտար դրութիւնն և բուն ազգային կամ մայրենի եկեղեցւոյն բարեկարգեալ այնպիսի մէկ դրութիւնն որ դեգրենն որ կարենայ իրրեւ մաքրուած և ազգային եկեղեցւոյ տիպար նկատուիլ ազգին լուսամիտ մասէն:

Գինն է 1 ֆրանք (20 սէնթ) 61 երես: 1888

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

#### ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱՆԵՆՔ

Հայ ցեղին Հոգեբանութեան վերայ անդրանիկ երկասիրութիւն մ'է այս ուր պարզուած են Հայոց ԱԶԳԱՅԻՆ ՀՈԳԻՈՑԻ Բարեմասնութիւնք և ազնիւ միտումներն, և ցուցուած է Հայաստանի բնագրական ազդեցութեանց դերն Հայկական բնաւորութիւնն կազմելու մէջ: Այդ իմաստասիրութենէ կը բխին չորս եզրակացութիւններ ազգային խէականի և դաստիարակութեան վերաբերութեամբ, որք կարճ ի կարճոյ նշանակուած են:

Գինն է 50 սանթիմ (10 սէնթ) 31 երես: 1894



**CAN I OBTAIN A PATENT?** For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. \$3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, \$2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

### Տ Պ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Մ. Ս. ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆԻ